

KERKNIEUWS

Protestantse gemeente Breukelen

Wijkgemeente Pieterskerk & Wijkgemeente Pauluskerk

KERKDIENTEN

Protestantse wijkgemeente Pauluskerk

ZONDAG 25 OKTOBER 2026

10.00 uur: Ds. J. Dubbink, Kampen

19.00 uur: Taizéviering

Collecten: 1. Werk van de Diaconie
2. Wijkkas Pauluskerk

ZONDAG 1 NOVEMBER 2026 Allerheiligen

10.00 uur: Ds. A.W. Aarnoutse

Collecten: 1. Kerk in Actie – Zending Colombia
2. Wijkkas Pauluskerk

WOENSDAG 4 NOVEMBER 2026 DANKDAG

19:30 uur: Ds. A.W. Aarnoutse

Collecten : 1. Red een Kind
2. Wijkkas Pauluskerk

ZONDAG 8 NOVEMBER 2026 Schrift en Tafel

10.00 uur: Ds. A.W. Aarnoutse

Collecten: 1. Kerk in Actie – Werelddiaconaat Palestina
2. Wijkkas Pauluskerk

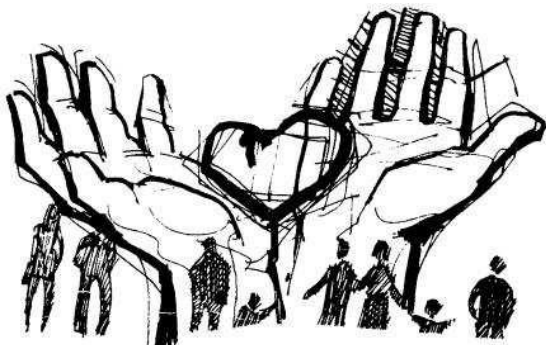
ZONDAG 15 NOVEMBER 2026

10.00 uur: Ds. L. Schoonderbeek, Amersfoort

Collecten: 1. Amnesty International
2. Wijkkas Pauluskerk

Coventrygebed, voor Vrede en Verzoening

Iedere vrijdag van 12.15 tot 12.35 uur, Pauluskerk



Protestantse wijkgemeente Pieterskerk

ZONDAG 25 OKTOBER 2026

10.00 uur: Ds. C. Baggerman, Krimpen a.d. IJssel

Viering H.A.

Collecten: 1. Werk van de Diaconie
2. Wijkkas Pieterskerk
3. Hospitium

Autodienst: F. Atsma tel. 06-16924549

Kinderkerk: Groep 1 t/m 3

ZONDAG 1 NOVEMBER 2026

10.00 uur: Ds. D.M. van der Wel, Zoelen

Collecten: 1. Zending GZB Bulgarije
2. Wijkkas Pieterskerk

Autodienst: J. den Hartog, tel. 06-54302974

Kinderkerk: Alle groepen

WOENSDAG 4 NOVEMBER 2026 DANKDAG

19:30 uur: Ds. J. van der Heide

Gezamenlijke dienst in Pieterskerk

Collecten : 1. Red een Kind
2. Wijkkas Pieterskerk

Autodienst: Fam. Wijnen tel. 0346-261837

ZONDAG 8 NOVEMBER 2026

10.00 uur: Ds. C.M. van Ekris, Zeist

Collecten: 1. Kerk in Actie – Werelddiaconaat Palestina
2. Wijkkas Pieterskerk

Autodienst: F. Atsma tel. 06-16924549

Kinderkerk: Alle groepen

ZONDAG 15 NOVEMBER 2026

10.00 uur: Ds. H. van Ark, Vorchten

Collecten: 1. Amnesty International
2. Wijkkas Pieterskerk

Autodienst: Fam. Wijnen tel. 0346-261837

Kinderkerk: Groep 1 t/m 6

De volgende Kerknieuws verschijnt over 4 weken. Kopij graag vóór maandag 16 november 18.00 uur indienen.

Ontvangt u Kerknieuws voortaan liever digitaal, mailt u dan naar kerknieuws@msn.com.

WEEKSLUITINGEN IN DE DRIESTROOM

Vrijdag 23 oktober 16.45 uur: dhr. J. van Os

Vrijdag 30 oktober 16.45 uur: Zr. M. Raassen

Vrijdag 06 november 16.45 uur: dhr. F. Langelaar

Vrijdag 13 november 16.45 uur: Voorganger niet bekend

Vrijdag 20 november 16.45 uur: Ds. A.W. Aarnoutse,
Viering Avondmaal

A G E N D A

Zaterdag 24 oktober, 15:30 uur, Pieterskerk

Concert blazersensemble 'GoedKoper'

Woensdag 28 oktober 20:00 uur, Pauluskerk

Bijbelkring Wonen in 'het Woord'

Donderdag 5 november 19:00 uur, Pauluskerk

KlimaatGesprekken (deel 1 van 6)

Zaterdag 7 november 15:00 uur, Pauluskerk

Concert: Hamburger Hausmusik

Maandag 9 november 19:30 uur, Pauluskerk

Gesprekskring Volzin

Woensdag 11 november 10:00 uur, Pauluskerk

Gesprekskring rondom liederen Stef Bos

Woensdag 11 november 20:00 uur, Pauluskerk

Bijbelkring Wonen in 'het Woord'

Donderdag 12 november 19:00 uur, Pauluskerk

KlimaatGesprekken (deel 2 van 6)

Donderdag 12 november 20:00 uur, Pauluskerk

Lezing door Claartje Kruijff

Zondag 15 november 11:15 uur, Pauluskerk

Opening Expositie 'De natuur van Marianne'

Zaterdag 21 november 13:30 uur, Johannescentrum,

Moeseldreef 400, Utrecht: Liedproeverij Iona

M E D I T A T I E

Genieten van genoeg. Dat klinkt mooi, maar is ook best ingewikkeld. Want wat is genoeg? En hoeveel hebben we nodig om te kunnen genieten? Of is genieten van genoeg een levenshouding die iedereen kan aanleren? De wetten in het Oude Testament stellen grenzen, op allerlei manieren. Er is een grens aan hoe lang er gewerkt mag worden: elke zevende dag is een rustdag. Er is een grens aan hoe lang je een akker mag bewerken: elk zevende jaar moet het land braak liggen, zodat de grond kan herstellen. Wat er spontaan opkomt, mag gegeten worden. Niet alleen door de eigenaar van de grond, maar ook door slaven, vreemdelingen, vee en wilde dieren. En na 7 keer 7 jaar moeten alle schulden worden kwijtescholden. Ook bij de jaarlijkse oogst van graan of van druiven is het niet de bedoeling tot het uiterste te gaan. "Oogst niet tot aan de rand van de akker en raapt wat blijft liggen niet bijeen." Zo kon wie zelf geen land had, toch 'een graantje meepikken' van de oogst. "Wanneer je de graanoogst binnenhaalt, oogst dan niet tot aan de rand van de akker en raapt wat blijft liggen niet bijeen. En wanneer je bij de wijnoogst druiven plukt, loop dan niet alles nog eens na en raapt niet bijeen wat op de grond is gevallen, maar laat het liggen voor de armen

en de vreemdelingen. Ik ben de HEER, jullie God." (Leviticus 19:9-10)

Deze grenzen zijn heilzaam. Ze zijn goed voor mensen, land en dieren. Door het stellen van grenzen, wordt wat kwetsbaar en machteloos is beschermd. Deze bescherming is nodig, juist ook voor alles in de natuur dat geen stem heeft. Hoe zit dat bij ons in deze tijd? Bieden wij, in ons economische systeem, voldoende bescherming aan wat zwak en kwetsbaar is? De vraag stellen is haar beantwoorden. Wereldwijd wordt landbouwgrond uitgeput en werken miljoenen mensen voor zeer lage lonen of in een situatie van 'moderne slavernij'. Dagelijks verdwijnt tropisch regenwoud ter grootte van voetbalvelden en we zitten middenin een golf van uitstervende diersoorten. Het gaat zelfs zo ver dat we, met name in het rijke westen, door onze levensstijl de aarde aan het opwarmen zijn, met alle gevolgen van dien. De grens is duidelijk bereikt, en in veel gevallen al overschreden. En dat gebeurt niet alleen ver weg, maar ook dichtbij. Denk maar aan de stikstofcrisis of de enorme achteruitgang van het aantal insecten en weidevogels. Of de uitbuiting van migranten-arbeiders die hier in kassen of op het land komen werken. De mens is tot veel in staat, zegt Psalm 8. "U hebt [de mens] bijna een god gemaakt (...), hem toevertrouwd het werk van uw handen en alles aan zijn voeten gelegd." Maar het blijft Gods wereld. Dat zou ons aan moeten zetten tot ontzag en bescheidenheid. Zoals even verderop staat in de psalm: "Zie ik de hemel, het werk van uw vingers, de maan en de sterren door u daar bevestigd, wat is dan de sterveling dat u aan hem denkt, het mensenkind dat u naar hem omziet?"

Hoe kunnen we 'Genieten van genoeg'? In zijn brief aan Timotheüs geeft Paulus een paar aanwijzingen. "We hebben voedsel en kleren, laten we daar tevreden mee zijn." 'Genoeg' is blijkbaar wat je nodig hebt om een eenvoudig leven te kunnen leiden. Een leven zonder gebrek, maar ook zonder de drang naar altijd meer en groter. En aan wie 'meer dan genoeg' heeft, geldt de boodschap om niet hoogmoedig te zijn en je hoop niet te stellen in rijkdom, maar op God, die ons rijkelijk van alles voorziet om ervan te genieten. Wie rijk is, kan ook uitdelen, en zo 'rijk zijn aan goede daden'. "Maar voor wie tevreden is met wat hij heeft, is het geloof grote winst. Wij hebben niets in deze wereld meegebracht en kunnen er ook niets uit meenemen. Wij hebben voedsel en kleren, laten we daar tevreden mee zijn." "Draag de rijken van deze wereld op niet hoogmoedig te zijn en hun hoop niet in zoiets onzekers te stellen als rijkdom, maar op God, die ons rijkelijk van alles voorziet om er van te genieten. En draag hun op om goed te doen, rijk te zijn aan goede daden, vrijgevig, en bereid om te delen. Zo leggen ze een stevig fundament voor de toekomst, en winnen ze het ware leven." (1 Tim. 6:6-8; 17-19)

Onze tijd vraagt ons om opnieuw de grenzen te erkennen van wat de aarde aankan, en om te leren genieten van genoeg. Want genieten van genoeg geeft rust, dankbaarheid en tevredenheid.

Bron: Micha Nederland

Bertine Oosthoek



WIJKGEMEENTE PIETERSKERK



Predikant: ds M. Rodenburg-Splint
Kerkplein 17, 3621 BA Breukelen
email: predikant@pieterskerk.info;

momenteel niet bereikbaar

in geval van crisis kunt u contact
opnemen met de scriba of ouderling,
zie hieronder

Scriba:

Jan Winkel
Fuut 13, 3628 CR Kockengen
tel: 0346 241144
email: scriba@pieterskerk.info
Ouderlingen: ouderlingen@pieterskerk.info
Ledenadm.: ledenadministratie@pieterskerk.info
Website: www.pieterskerk.info

Bij de diensten

Het is half oktober geweest, en dat betekent dat de herfst is begonnen en het o.a. voor de jonge gezinnen herfstvakantie is. Komende Zondag 25 oktober gaat voor ds. C. Baggerman uit Krimpen aan de IJssel; we vieren dan het Heilig Avondmaal en zullen dat deze keer zittend doen. 1 november gaat ds. D.M. van de Wel uit Zoelen voor. Op 4 november is het dankdag voor gewas en arbeid, dan is er een gezamenlijke dienst met de NGK in de Pieterskerk. Ds. J. van der Heide zal dan voorgaan. Zie ook het stukje hieronder. Op 8 november zal onze oud predikant ds. C.M.A. van Ekris voor gaan en op 15 november gaat ds. H. van Ark uit Vorchten voor. Bij alle diensten bent u van harte welkom, ook om na de dienst nog even in het koor van de kerk na te praten onder het genot van kopje koffie of thee met wat lekkers!

Gebedsboom voor Dankdag

Voor de dienst op Dankdag kunt u dit jaar wederom uw eigen bijdrage leveren. In het koor van de kerk liggen papieren boomblaadjes en daarop kunt u uw persoonlijke dankgebed schrijven. Vervolgens kunt u deze in de Gebedsboom hangen of prikken. We hopen op een bontgekleurde herfstboom. Alle blaadjes zullen in het gebed tijdens de Dankdienst op 4 november a.s. worden meegenomen.

Huwelijk

Op vrijdag 23 oktober hebben Martin Spruijt en Susanne Treuren het voornemen te gaan trouwen. De huwelijksdienst begint om 14.00 uur in de Hervormde Kerk van Meerkerk (Kerkstraat 3). Als wijkgemeente willen wij Martin en Susanne, samen met hun familie en vrienden, een prachtige en onvergetelijke huwelijksdag toewensen. Bovenal bidden wij hen Gods onmisbare zegen toe over hun huwelijk en toekomst samen.

Uit de gemeente

Afgelopen zondag was de gemeentemiddag, zie ook het verslagje hierover van onze voorzitter elders in Kerknieuws. Na alle behandelingen die Jakob Brouwer heeft gehad aan zijn slokdarm, moet hij 22 oktober opnieuw weer voor een onderzoek naar het ziekenhuis en zal worden gekeken of er nog een behandeling nodig is. Het is voor Jakob een nare en pijnlijke situatie en het valt niet mee om zolang ziek te zijn en ook voor Joke in spanning te zitten of het nu voldoende zal zijn. Jan Pieter Karman, onze organist, heeft afgelopen vrijdag een ingrijpende operatie ondergaan in het UMC Utrecht. Deze operatie was niet zonder risico en daarom is het een spannende tijd voor Jan Pieter geweest. Inmiddels is Jan Pieter thuis om verder te herstellen. We bidden en wensen Jakob en Jan Pieter sterkte en beterschap toe. Als gemeente leven we met onze zieken mee en dragen hen op in onze gebeden, ook voor allen wiens namen hier niet genoemd zijn en degenen die om hen heen staan.

Ds. Mariëlle Rodenburg

Afgelopen week heeft ds. Mariëlle de Kerkenraad laten weten dat zij heeft besloten op termijn een andere weg te zoeken en op zoek te gaan naar een andere baan. Zoals zij zelf aangeeft is het geen besluit tegen onze wijkgemeente maar een keuze voor een andere levensrichting, die hopelijk leidt tot meer lichtheid en levensvreugde voor haar. Wanneer de bedrijfsarts akkoord is zal ze haar geplande preekbeurten en noodzakelijk crisispastoraat weer zo veel mogelijk hervatten. Afgelopen week zijn ds. Mariëlle en Johan verhuisd van Breukelen naar Brink 2, 3947 NS Langbroek. wij wensen hen beiden namens onze gemeente Gods Zegen en alle goeds toe in hun nieuwe woning en woonplaats.

Jan Winkel (scriba)

In Memoriam Adrie Nagtegaal

Geschokt, stil en verdrietig moesten we plotseling afscheid nemen van Adrie Nagtegaal-van Reenen, geboren 24 oktober 1953, overleden 1 oktober 2026. Sinds 15 januari 2022 weduwe van Leo Nagtegaal. We kenden Adrie in de Pieterskerk als een actief en trouw kerkgangster. De gemeente was een plek waar zij zich thuis voelde, waar zij geliefd was en zich gekend wist, door God en door mensen. Ze laat een lege plaats achter, in haar familie, bij Jennifer en haar gezin, bij vriendinnen en allen met wie ze in haar grote netwerk verbonden was. Voor de dienst van Woord en gebed (op donderdag 8 oktober) waarin ds. Peter Zaadstra uit Kockengen voorging liet Adrie instructies en een schriftje achter, als een geestelijk testament: gedichten, Bijbelteksten, gedachten en gebeden. In dit schriftje had ze ook geschreven dat ze in de dienst geen levensloop of toespraken wilde en geen foto op de kist. En welke muziek en liederen vol geloof juist wel mochten klinken! In een volle kerk zongen we die liederen, beluisterden we een gedicht en lazen we Filippenzen 4:4-9 als Schriftlezing. We herkenden daarin de strijd en de moeilijke momenten in Adrie's leven. Haar onrustig en existentieel zoeken naar God en genezing, naar acceptatie

en licht, naar rust en vergeving. Tegelijk kende Adrie de Here God, die een leven lang met je meegaat, die ze had leren kennen en liefhebben. Achteraf had ze Zijn leiding én nabijheid herkend.

In Paulus' woorden geeft dat herkennen van God je zelfs *vreugde*, omdat de Heer nabij is. Dat beantwoordt ook het vragende gebed, dat boven de rouwkaart stond: *Blijf bij mij, Heer* en dat lied liet Adrie ons zingen bij het verlaten van de kerk — in de "oude berijming".

Zo namen we afscheid van Adrie Nagtegaal-van Reenen. We legden haar te rusten in haar eigen graf op de Algemene Begraafplaats aan het Zandpad te Breukelen. Voor ons gevoel te vroeg en te onverwachts. We zijn dankbaar voor wie zij was. Voor hoe ze ons bemoedigde met haar geloof. Voor hoe ze getuigde van de liefdevolle God, die troost en houvast belooft in alle omstandigheden, voor nu en in eeuwigheid. En dit wensen we allen die Adrie zo zullen missen toe. We bidden voor hen en voor ons allen om Gods nabijheid en zegen.

*Heer, ontferm U over ons,
open Uwe Vaderarmen,
stort Uw zegen over ons,
neem ons op in Uw erbarmen.
Eeuwig blijft Uw trouw bestaan —
laat ons niet verloren gaan.*

Bertine Oosthoek

Zending

De jaarlijkse najaarszendingsactie gaat weer van start. Een aantal van u heeft deze week de actiebrief per mail gekregen. De overige liggen zondag op de tombe. We hopen dat u ook een klein stapeltje mee neemt om deze te bezorgen. Zoals u weet steunen we het werk van Ds. Foka van de Beek die uitgezonden is via de G.Z.B. naar Bulgarije. Deze najaarszendingsactie bevelen we van harte bij u aan. We houden u op de hoogte van het resultaat.



U kunt een gift overmaken op bankrekeningnummer NL26 RABO 0310 6367 52 t.n.v. Diaconie Protestantse Gemeente Breukelen onder vermelding van "Najaarsactie zending Pieterskerk", of scan de QR code.



Namens de zendingscie.
Frans Atsma & Pieter Wijnen

Kring: Kunst van het ouder worden.

Op donderdagmiddag 29 oktober hopen we elkaar weer te ontmoeten in het Bonifatiushuis om 13.00 uur. We bespreken Hst. 8 met als onderwerp: Altijd goede moed.

Marlies Wijnen

Verslag gemeente middag

Na de goed verzorgde lunch kwam de agenda in beeld, ondanks de volle agenda was er tijdens de bijeenkomst alle ruimte om met elkaar in gesprek te gaan, ideeën uit te wisselen en samen vooruit te kijken. Uiteraard stonden we ook kort stil bij de mededeling dat ds. Mariëlle een andere weg in zal slaan. De uitslagen van de enquête werden uitgebreid toegelicht, evenals de manier waarop de ingebrachte ideeën en aandachtspunten een plek krijgen in het meerjarenbeleidsplan. Aan de hand van verschillende voorbeelden werd duidelijk hoe we samen verder kunnen bouwen aan een betrokken en toekomstgerichte gemeente.

Het pastoraat kreeg volop aandacht. In een open en warme sfeer spraken we met elkaar over het belang van goede pastorale zorg en de manier waarop we er voor elkaar kunnen zijn. Ook de diaconie gaf een mooie inkijk in de resultaten van afgelopen perioden en de plannen voor het komende jaar.

Daarnaast hebben de kerkrentmeesters ook niet stilgezeten. Onderwerpen als de begroting, de kerkramen, de wijzerplaten, de torenverlichting en de dakgoten kwamen uitgebreid aan bod.

De bijeenkomst leverde een mooie verzameling ideeën en aandachtspunten op o.a.;

- Meer verbinding in de gemeente: aandacht voor het kringwerk in het kerkblad, en het organiseren van koffieochtenden.
- Luisteren naar een bredere groep: de suggestie om de enquête ook onder mensen buiten de vaste gemeenteleden te verspreiden en deze digitaal aan te bieden.
- Een veilige en gastvrije kerk: het voorstel om aandacht te besteden aan grensoverschrijdend gedrag en het thema Veilige Kerk
- Onze geschiedenis delen: het idee om een historicus meer te laten vertellen over de Pieterskerk

en de verbinding met de Breukelse gemeenschap te versterken.

• Samen vieren en ontmoeten: de oproep om tijdens kerkdiensten voldoende ruimte te geven aan afzonderlijke onderdelen en om jongeren vooral te betrekken met concrete, aansprekende activiteiten, zoals b.v. hutten bouwen en spelletjes.

Het was een middag waarin betrokkenheid, openheid en saamhorigheid centraal stonden. De vele vragen, ideeën en tips laten zien dat er volop wordt meegedacht over de toekomst van onze gemeente. Niet alles hoeft direct te worden gerealiseerd; juist door naar elkaar te luisteren en samen keuzes te maken, zetten we stappen vooruit.

Een middag met gesprekken, nieuwe inzichten en waardevolle ideeën: samen bouwen we verder aan Gods huis en aan een gemeente waarin mensen zich gezien, gehoord en verbonden voelen.

Herman Hogendoorn, voorzitter

Eeuwigheidszondag

Zondag 22 november a.s. is de laatste zondag in het kerkelijk jaar

Tijdens de ochtenddienst op eeuwigheidszondag worden gemeenteleden herdacht die in het afgelopen kerkelijk jaar zijn overleden.

Voor familie, vrienden en bekenden een moment waarbij nogmaals in de kerk de naam van hun geliefde genoemd wordt.

Dita van Muiswinkel - Oussoren

Filippusdagboek

Het Filippusdagboek is een praktisch, geliefd dagboek dat al meer dan 140 jaar aan velen ondersteuning biedt bij het bijbellezen. In beknopte en pakkende bewoording verzorgt elke maand een andere predikant de tekstuitleg.

- met elke dag een schriftlezing uit de NBV21, een korte meditatie en een lied
- van het dagboek is een gesproken versie beschikbaar voor blinden en slechtzienden (www.cbb.nl)

Eindredacteur: ds. P.H. Zaadstra. Overige medewerkers aan deze uitgave zijn: ds. M. Rodenburg-Splint, ds. J.P. Strietman, ds. J. Swager, ds. C.M. Blokland-den Hertog,

ds. S. van Meggelen, ds. C.C. den Hertog, ds. A. Gooijer, ds. B.J. Heusinkveld, ds. P.H. Zaadstra, ds. A. Haasnoot, ds. L. van der Laan en ds. P. Rozeboom.

Dit mooie dagboek is te bestellen en kost 10 euro.

Op de tombe ligt tot 16 november een inblikvoorbeeld en een intekenlijst om het dagboek te bestellen.

Dita van Muiswinkel-Oussoren

Schoonmaken Pieterskerk

Zaterdag 7 november om 09.00 willen we de Pieterskerk weer schoonmaken. Ook zin een uurtje mee te helpen en

samen de handen uit de mouwen te steken? Weet u welkom op **7 november om 09.00 uur** De koffie en thee staan klaar. Alvast onze hartelijke dank!

Jan Winkel tel. 0346-241144



WIJKGEMEENTE PAULUSKERK



Predikant: ds A.W. Aarnoutse,
Keizerskroon 5, 3621 RS Breukelen,
0346 249878 of 06 20024393,
ds.aw.aarnoutse@xs4all.nl

Contact pastoraat:
Predikant

Scriba:

vacant
scriba@pauluskerkbreukelen.nl

Kerkelijk bureau:

H. de Kruijff, tel. 06 23700853
ledenadministratie@pauluskerkbreukelen.nl

Website:

pauluskerkbreukelen.nl

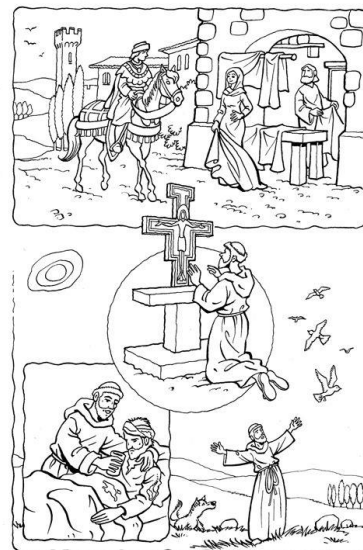
Kort Meditatief

*'Ik geloof in de zon, ook als ze niet schijnt.
Ik geloof in de liefde, ook als ik die niet voel.
Ik geloof in God, ook als hij zwijgt.'*

(Zvi Kolitz, *Josl Rakover wendt zich tot God* 1998 - fictief)

Een tekst die tot bezinning uitnodigt, als 'flessenpost', gedeeld in de Franciscusviering van 4 oktober. Samen rondom de 'ark van Noach' was het een vrolijke viering met kinderen uit allerlei hoekjes en van alle leeftijden. Noach, dat betekent: 'troost', troost voor de wereld ... wat is onze wereld extreem onrustig en vol van geweld en dreiging. Wat doet het allemaal met ons? Maar belangrijker zijn deze vragen die ons wakker schudden: wie wijst ons de weg ...? Wie staat op ...? Naar wie zijn wij bereid te luisteren ...?

Je kunt bij het oude verhaal je ook afvragen: is het eigenlijk wel een verhaal voor kinderen? Of is het een verhaal voor de mensheid van 'alle tijden en alle plaatsen' in de diepe overtuiging: nooit zal God deze wereld verloren laten gaan (Genesis 8:21) ... de regenboog als teken van Gods trouw. Het Noach-verhaal is deel van Genesis 1 – 11, de oermythologie van alle geloven:



schepping, geweten, daad, hemelhoge ambitie. En dan begint in Genesis 12 met Abram ‘de geschiedenis’... nee: ‘de toekomst’.

Wat betekent dat voor onze verantwoordelijkheid, nu vandaag? De uitdagende boodschap van dit oeroude troostverhaal voor mij is: zijn wij bereid de wereld als ‘één’ te zien, of maken wij het ons gemakkelijk door allerlei onderscheidingen te maken: ‘rijk’ – ‘arm’, ‘hier’ – ‘daar’, ‘vertrouwd’ – ‘vreemd’ ... Wij hebben geen andere keuze dan te geloven: één God, één mensheid (Psalm 24 ‘Van de Heer is de aarde en alles wat daar leeft’). En wat doen wij dan met ons geld en ons goed, wat voor een wereld laten wij bestaan? De muzikant Sting – die van ‘The Police’, ‘Message in a bottle’ – bezong in 1985 (ik was toen 13) in ‘Russians’: ‘We share the same biology, regardless of ideology, what might save us, me and you, is that the Russians love their children too’... Wint de liefde (1 Korinte 13: 4-7) ... wat gelooft u?

ds. Bram-Willem Aarnoutse

Vieren

Zondagmorgen 1 november vieren we Allerheiligen. De viering is voorbereid door de Taakgroepen Pastoraat en Liturgie. We maken ruimte voor elkaar. We noemen met dankbaar respect de namen van wie ons in het voorbijgelede liturgische jaar ontvielen. Vele dierbaren en bekenden van onze wijkgemeente en in het dorp. Het gemis wordt gevoeld, de liefde blijft ...

Zoals ieder zullen we in deze dienst ook een kaars aansteken voor wie niet bij name is genoemd en een kaars voor slachtoffers van noodlot of geweld in de wijde wereld. Er is immers geen einde aan Gods erbarmen, dus de gemeente van Christus gedenkt ook anderen. Er zal gelegenheid zijn een eigen lichtje aan te steken voor uw dierbare, we zullen samen stil zijn in de kerk, het huis Gods.

De Cantorij o.l.v. Arnoud Heerings en Michel de Kort (piano) verleent medewerking: veel dank voor de mooie zang en muziek! En voor wie op weg gaat naar een andere kerk ter nagedachtenis op 1 of wellicht 22 november: laat de liefde u dragen.

‘Dit zijn de namen’

Jeanette Birkhoff – Budding

3 april 1930 - 23 oktober 2025

Ezou Jacobus Bernardus

22 april 1928 - 6 februari 2026

Willem Leonardus Lammers

26 juli 1940 - 28 maart 2026

Fokeltje Oudhof – Boukes

27 maart 1942 - 29 maart 2026

Hendrika Willemina Groenberg

9 juni 1932 - 24 april 2026

Jannigje van Nimwegen – Reemst

5 november 1945 - 22 mei 2026

Haaye Hendrik Bethlehem

12 september 1949 - 17 juni 2026

Grietje Scholtus – Meima

5 april 1943 - 29 juli 2026

Johanna Kwak – Veenstra

13 oktober 1939 - 13 augustus 2026

Cornelia Hendrika van Schaik

17 november 1953 - 21 augustus 2026

Ivy Margareth Noya – Braumuller

17 december 1939 - 24 augustus 2026

Linda Elisabeth Abetsina Satumalaij – Souisa

12 januari 1955 - 1 september 2026

Adriana Cornelia Johanna Branderhorst – van Doorn

12 juli 1936 - 14 september 2026

Gerrit Streefland

30 oktober 1937 - 25 september 2026

Elisabeth van Dijk

30 augustus 1946 - 4 oktober 2026

Ik weet mijzelf bewaard

en val niet dan in de holte van Gods hand.

Sytze de Vries

Woensdagavond 4 november, 19.30u. zullen we in de Vesper onze dankbaarheid uitspreken en uitzingen. Voor deze viering volgen we het alternatieve spoor in het oecumenisch leesrooster: 1 Thessalonicenzen 5: 14-24, waar de apostel geeft ‘wij sporen u aan, iedereen die zijn dagelijks werk verwaarloost terecht te wijzen, de moedelozen hoop te geven, op te komen voor de zwakken, met iedereen geduld te hebben’. Theologische overtuigingen kunnen door de eeuwen heen veranderen, maar de christelijke ethiek van barmhartigheid blijft staan – zolang wij ‘mens op aarde zijn’ (LB 981).

Zondag 8 november vieren wij Schrift & Tafel maar zonder de Cantorij. Uit het evangelie klinkt de gelijkenis van de talenten: 5, 2, 1 ... (Matteüs 25: 14-30) – het lijkt de euro wel, die anders dan de gulden werkt met 5, 2, 1... typerend dat ook het evangelie de begrippen ‘bank’, ‘kapitaal’, ‘rente’ kent. Of zou het om iets anders gaan ...?

Op zondag 15 november hoopt ds. Schoonderbeek uit Amersfoort bij ons voor te gaan. We zien uit naar haar komst.

In en uit de gemeente

‘en God zag dat het goed was’ ~ Genesis 1

Op 25 september overleed na een kort verblijf in het hospice te Woerden dhr. Gerrit Streefland (Bennebroek, 30 oktober 1937), in de leeftijd van 88 jaar. Echtgenoot van Greetje van der Wilden en vader van Maritta, Agnes en Maarten en hun gezinnen. In 1984 kwamen zij in Breukelen wonen en zij hebben altijd erg genoten van de omgeving van de Vecht. Gerrit was niet zo kerkelijk betrokken maar droeg de kerk zeker een warm hart toe. Op woensdag 30 september nam de familie afscheid van Gerrit in de hervormde kerk te Bennebroek, waar hij opgroeide, met de lezing van Genesis 1 en het Onze Vader, herinneringen ook door kleinkinderen en mooie muziek, ook ‘What a wonderful world’ (Louis Armstrong). Aansluitend vond de begrafenis plaats naast de kerk op de prachtige oude begraafplaats. Wij wensen

Greetje en de kinderen veel sterkte toe in het gemis.
ds. Bram-Willem Aarnoutse

Wentel uw weg op de Here, vertrouw op Hem en Hij zal het maken.

Psalm 37: 5-6

Thonus den Boer (Zierikzee, 12 augustus 1931 – Nieuwegein, 1 oktober 2026)

Onverwacht overleed na een korte ziekenhuisopname Ton den Boer, hij werd 95 jaar. Echtgenoot van Alie Rustenburg, vader van Jan, Anja, Anton, Alice en Marco. Nog maar een jaar geleden verhuisden Ton en Alie van de Herenstraat 34 naar de Anemoon, een hele verandering.

Op donderdag 8 oktober namen wij afscheid van Ton in de Pauluskerk. Myrthe Ebbers zong mooi 'Ave Maria' en 'A broken halleluja'. In de dienst werden drie kaarsen aangestoken ter gedachtenis aan Anton, aan Gosse Bijlenga († 20 augustus 2012) en Marco († 9 september 2015). Vele herinneringen werden gedeeld door Jan en Anja, door Debbie en Floris en een zus van Alie.

Ton den Boer heeft zich als diaken en als ouderling meerdere termijnen ingezet voor de Gereformeerde Kerk Breukelen en ook op andere terreinen, zoals het bestuur van de christelijke M.A.V.O. Hij was een trouw kerklid, geen zondag zonder kerkdienst. Er waren vele goede en gelukkige tijden ... 'voor mekaar' ... er was ook verdriet dat maar heel soms uitgesproken werd.

In de overdenking bij de trouwtekst, Psalm 37: 5-6, werd het verhaal van de worsteling van Jakob bij de Jabbok betrokken, Genesis 32: 'Pniël', waar gestreden werd om gerechtigheid, om respect voor het menselijk bestaan, een mensenkind in strijd met zichzelf, met de last van het verleden. Het verhaal eindigt met een zegening – 'ik laat u niet gaan tenzij gij mij zegent' – en het opgaan van de zon. Een nieuwe morgen, een nieuwe toekomst. 'Wees elkaar niets dan liefde schuldig', schreef Paulus in Romeinen 13: 8, ter bemoediging. Moge de liefde van de Eeuwige u allen dragen in tijden van verandering.

ds. Bram-Willem Aarnoutse

In liefdevolle herinnering

Op zondagmorgen 4 oktober overleed Elly van Dijk (Kortenhoef, 30 augustus 1946), partner van Piet Vos †, in het hospice te Breukelen, waar zij kort daarvoor was opgenomen. Daar kon ik haar enkele keren bezoeken en met haar spreken. De laatste tijd was zwaar voor haar geweest en zij verlangde zo naar rust. Geheel naar de wens van Elly nam de familie afscheid van haar in besloten kring. De familie deelde op de kaart: 'We zijn dankbaar voor haar liefde, haar warmte en alle mooie momenten die we met haar mochten delen. De herinneringen aan haar zullen ons altijd dierbaar blijven. Ze zal voor altijd in ons hart blijven.' De kaart ging vergezeld met de bemoedigende tekst van Sytze de Vries: 'Ga maar gerust, en Ik zal met je meegaan'. Een tekst die ondertussen voor velen geliefd is geworden. In onze Pauluskerkgemeente zullen wij Elly herinneringen als

een betrokken gemeentelid, zij heeft zich op allerlei terreinen met haar gaven en talenten voor de kerkelijke gemeente ingezet.

ds. Bram-Willem Aarnoutse

Omzien naar elkaar – pastorale

Het is van waarde als wij met elkaar de berichten delen over hoe het met familie en vrienden gaat. Begrijpelijk is het ook, dat je niet zomaar 'alles aan de grote klok hangt'. Maar aan de andere kant ... als er weinig wordt gedeeld, dan weten wij niet van elkaar ... laten wij elkaar 'ten goede houden' en indien gewenst informeren. Het mag, persoonlijk en privé aan de predikant of breder, via Kerknieuws.

Dhr. Ad Wielenga kwam enkele weken geleden ongelukkig ten val en werd met een beenbreuk opgenomen in het ziekenhuis (Leidsche Rijn, Soestwetering 1, 3543 AZ Utrecht, afd. 4A, kamer 16). Mogelijk verblijft hij ondertussen in Careyn revalidatie te Woerden.

Ook mevr. Alie Hoogendoorn kwam ten val hoopt volgende week van Leidsche Rijn (afd. 4C, kamer 11) te verhuizen naar het Zorghotel in Woerden, in de hoop dat zij na therapie weer in staat zal zijn naar huis terug te kunnen keren.

Vanuit Breukelen wensen wij collega ds. Mariëlle Rodenburg, nu wonend in Langbroek, een goed herstel toe.

We wensen Dirk Vedder (Bosdijk) geduld en sterkte bij het herstel van zijn gebroken been. Een ongeluk zit in een klein hoekje, maar we vertrouwen erop dat alles weer goed komt.

Op 9 november hoop ik een jaartje bij te schrijven: 54 (*1972). Wie het leuk vindt een kopje koffie, thee te drinken met wat lekkers erbij is op vrijdagmiddag 6 november van harte welkom op Keizerskroon 5, vanaf 14.30u. 'Pas des cadeaux'!

ds. Bram-Willem Aarnoutse

'Ommekeer'

De eerste bijeenkomsten van ons jaarprogramma 'Ommekeer' zijn geweest met steeds aangename belangstelling. Voor 'verschillende overeenkomsten', voor de Bijbelse liederen met Stef Bos, de film 'Mar Adentro' – wat een onderwerp ter overdenking. Wat hebben we elkaar veel te bieden als wij ons openen voor elkaar. Ontmoeting van mens tot mens, 'van kracht tot kracht'. Samen onderweg...

'In een ander licht': woensdagmorgen 11 november

Singer-songwriter Stef Bos schreef 12 liedjes over bijbelse figuren zoals Noach, Lot, Lea, Ruth, Job en Prediker, Maria Magdalena, Jezus en Judas en Petrus. Zij komen 'In een ander licht' te staan. Hun levensverhalen zoals in de Bijbel verteld komen dichterbij en worden herkenbaar voor onze eigen ervaringen. In een zestal ontmoetingen op woensdagmorgen beluisteren we de

liederen en lezen de bijbelse verhalen. Zo komen we in dialoog met hen en met elkaar en vinden we bij elkaar inspiratie. Op 11 november horen we het 'Het lied van Petrus, *Vlees en bloed*'. Welkom!

Wonen in 'het Woord' – Bijbelkring

De Bijbel is als verzameling geschriften de canon voor de christelijke gemeente. Steeds opnieuw is het geloven in God verwoord is. Van Geest tot geestkracht, uit inspiratie tot inspiratie. Soms met teksten waarin het geloven prachtig en kernachtig uitdrukking vindt – soms ook teksten die irriteren en onrustig maken. In het najaar reikt het oecumenisch leesrooster o.a. I Thessalonicenzen aan, het oudste document van het Nieuwe Testament. Paulus geeft er geëmotioneerd uiting aan zijn hoge verwachtingen; in II Thessalonicenzen, uit later tijd, worden de verwachtingen anders gedeut ... waarom? Op woensdagen 28 oktober en 11 november zullen we deze teksten lezen.

We laten ons begeleiden door het artikel van drs. Th.A.F.M. van Adrichem o.f.m. in *Paulus zelf. De zeven echte brieven* (Skandalon 2014). Desgewenst kunt u het artikel thuis ontvangen (digitaal).

Berichten uit de kerkenraad

De kerkenraad heeft vergaderd op 27 augustus en op 15 oktober. Hoewel de grote verbouwing klaar is zijn er nog steeds dingen die ook moeten gebeuren. Zo is "zaal 8" (de oude consistorie boven) opgeknapt voor (en door!) de nieuwe huurder, moeten zaal 6 en de binnenhal/het trappenhuis nog een likje nieuwe verf hebben en moet er buitenom de kerk nog geruimd worden. We krijgen daarbij hulp van een aantal gemeentambtenaren op 17 november in de middag. Maar als u mee wilt helpen: vele handen maken licht werk!

Veel mensen uit onze gemeente hebben gehoor gegeven aan de uitnodiging om in de Laurenskerk van Rotterdam het ambtsjubileum van ds. Harold Schorren mee te vieren. Dat was heel bijzonder en werd erg gewaardeerd. Harold en Quirijn hebben een bedankkaart geschreven en die is voorgelezen na de dienst van 18 oktober.

Het startweekend was sober, maar zeer geslaagd. We waren blij met de goede sfeer na de dienst en dankbaar voor de persoonlijke verhalen die gedeeld werden. Dank voor ieders aanwezigheid en bijdrage!

Henk Hansman is gestopt met de schoonmaakwerkzaamheden van de kerkzaal. Nogmaals bedankt Henk, voor al die jaren een schone kerk! De schoonmaak is overgenomen door Icke Souisa. Welkom bij het vrijwilligersleger van de Pauluskerk Icke!

Verder zijn er weer veel activiteiten; houd het jaarprogramma en de agenda in de gaten, want er is voor elk wat wils. En ook vele bijzondere diensten zijn in voorbereiding.

Op woensdag 4 november is het Dankdag met 's avonds een dienst en daarna een ontmoeting met de kerkenraad. We hebben onvoldoende stof voor een uitgebreide gemeenteavond, maar willen u wel de gelegenheid geven om met kerkenraadsleden in gesprek te gaan. Dus na de koffie blijven de aanwezige kerkenraadsleden nog een

(spreek)uurtje om uw vragen te beantwoorden en uw suggesties te ontvangen. Ook de begroting (op te vragen bij Hans Schriever, schr1751@planet.nl) kan op die avond met belangstellenden worden doorgesproken. We zien u graag komen.

Tot slot: wij wensen ds. Mariëlle Rodenburg-Splint van de wijkgemeente Pieterskerk heel veel sterkte en een goed herstel!

Hetty Veneklaas

Dank

Ik wil graag iedereen bedanken voor de lieve berichten die ik mocht ontvangen in het ziekenhuis en Maria Oord na mijn val.

Hartelijke groet, Geeske Oussoren.

Nieuwe expositie "De natuur van Marianne" in de Pauluskerk

Deze expositie wordt geopend op zondag 15 november na de kerkdienst rond 11.30 en zal te zien zijn tot 12 februari 2027.

Marianne woont en werkt in Zeist. Haar schilderijen zijn fris, levendig en kleurrijk.

In haar jonge jaren heeft Marianne de Kunstacademie in Den Bosch, richting Illustratief, 4 jaar gevolgd. Schilderen deed zij daarna nauwelijks, wel heeft Marianne af en toe logo's/huisstijlen e.d. ontworpen. Sinds een jaar of 12 schildert Marianne weer volop.

Marianne legt graag haar omgeving vast. Vaak gebruikt zij zelf geschoten foto's als leidraad voor haar beeld. Vooral bomen en bossen zijn voor haar een grote bron van inspiratie.

Het intrigeerde Marianne hoe handen een muziekinstrument bedienen. Uitgaande van een momentopname waarbij de stand van de hand onnatuurlijk over kan komen, heeft zij een serie schilderijen gemaakt.

Marianne maakt ook graag portretten. Verder schildert zij bij schilders vereniging De Toets in Zeist.

U kunt haar werk bekijken op <http://www.mariannedeboer.nl>

Leesgroep Volzin

In november komen we op maandag 9 november bij elkaar om 19.30 – 21.30 uur in zaal 7 van de Pauluskerk. Zoekt u verdieping, inspiratie én een goed gesprek? Dan nodigen wij u van harte uit voor de Leesgroep Volzin, de eerste bijeenkomst in september is zeer positief ervaren. 'Volzin' is een eigentijds tijdschrift waarin drie thema's centraal staan: actualiteit en samenleving, zingeving en cultuur, en opinie en debat.

Voor iedere bijeenkomst worden drie artikelen geselecteerd: één uit elk van de hoofdthema's. Deze artikelen ontvangen de deelnemers vooraf, zodat iedereen zich in alle rust kan voorbereiden. Tijdens de bijeenkomst gaan we met elkaar in gesprek over de vragen, inzichten en dilemma's die de teksten oproepen. Elke bijeenkomst wordt ingeleid door Henk Addink, die de gekozen artikelen in hun maatschappelijke en levensbeschouwelijke context plaatst en daarmee een

inspirerende basis legt voor een open gedachtewisseling. De Leesgroep Volzin is bedoeld voor iedereen die geïnteresseerd is in de rol van geloof, levensbeschouwing en zingeving in onze samenleving. U hoeft geen specialist te zijn; nieuwsgierigheid, betrokkenheid en de bereidheid om met anderen in gesprek te gaan zijn voldoende. Laat u verrassen door actuele thema's, inspirerende verhalen en verschillende gezichtspunten. Samen lezen, nadenken en in gesprek gaan verrijkt niet alleen het begrip van de wereld om ons heen, maar ook dat van elkaar.

Aanmelden is nodig om de 3 artikelen op tijd te ontvangen bij Hans Schriever via coördinatie@pauluskerkbreukelen.nl

Lezing door Claartje Kruijff

Pauluskerk op donderdag 12 november

Tijd 20.00 – 22.00 uur

“Een God die in mij gelooft.” Rust en richting in een wereld zonder zekerheid.

Wat als we opnieuw zouden kunnen geloven? Welke woorden zouden

we dan geven aan de ervaring van betekenis en diepgang? In dit boek biedt Claartje Kruijff tegendraadse en bevrijdende perspectieven op wat zich in wat Julian Barnes zo mooi zei: ‘ik geloof niet in God, maar ik mis hem wel’.

Of ze zeggen dat ze niet gelovig zijn, maar wel spiritueel. En dat ze wel willen geloven, maar het gewoonweg niet kunnen. Voor Kruijff is dit verlangen het beginpunt voor een nieuw gesprek over God. In haar boek deelt ze herkenbare en intieme verhalen van haarzelf en de mensen die ze ontmoet. Vanuit deze verhalen verkent ze thema's die in al onze levens voorbij komen — overgave, kwetsbaarheid, gemeenschap, vreugde en verlies — en verbindt ze aan hoe en wat we op die momenten kunnen en mogen geloven. Wars van dogma's en met een open blik, is dit boek een inspiratiebron voor vrije gelovigen, ongelovigen, twijfelaars en andere zinzoekers. Kosten: eigen bijdrage in de collectepot

DIACONIE

Diaconale collecte 25 oktober – Werk van de Diaconie



Protestantse
Gemeente
Breukelen

Op deze zondag collecteren wij voor het werk van onze eigen diaconie. Met uw bijdrage ondersteunt u bijzondere pastorale en praktische zorg in onze

gemeente. Denk aan de kerstattenties die wij elk jaar versturen aan mensen die het moeilijk hebben, de wekelijkse bloemengroet als een hart onder de riem van gemeenteleden die wel wat warmte kunnen gebruiken, en vele andere vormen van hulp en bemoediging.

Door uw gift helpt u mee om dichtbij en concreet om te zien naar elkaar, juist daar waar het minder zichtbaar is maar zo waardevol. Samen maken we onze gemeente tot een plek van aandacht, liefde en steun.

Diaconale collecte van 1 november – KiA Zending Colombia (Pauluskerk)

kerk
in actie

Sociaal bewogen predikanten opleiden in Colombia

Het jarenlange gewapende conflict in Colombia heeft miljoenen mensen getraumatiseerd en verjaagd van hun vertrouwde plek. De theologische universiteit in Cali rust toekomstige predikanten toe om in een samenleving vol armoede en geweld aandacht te hebben voor mensen in nood. Alex Yela is een oud-student. “Onze familie komt uit het zuiden van Colombia, maar we moesten vluchten voor het geweld van de burgeroorlog. We kwamen in een wijk met veel problemen terecht, omdat je hier goedkoop kunt wonen.” Tijdens zijn studie theologie leerde Alex om lessen uit de Bijbel toe te passen in het alledaagse leven. “Ik heb een maaltijdproject in mijn wijk opgezet. Er is hier veel armoede, mensen hebben vaak maar geld voor één maaltijd per dag. Er komen dagelijks bijna 60 mensen bij ons eten. We knopen ook een praatje aan om te ontdekken tegen welke problemen zij aanlopen en hoe we hen kunnen helpen. Jezus is hierin mijn voorbeeld, hij had altijd oog voor de ander. Ik wil zijn voorbeeld volgen.”

Diaconale collecte van 1 november – GZB Bulgarije (Pieterskerk)



Als zendingscommissie steunen wij sinds oktober 2023 mw. ds. Foka van de Beek.

Zondagmorgen 31 mei 2026 was zij bij ons in de kerkdienst. Zij maakte

ons deelgenoot van het werk

wat zij verricht. Foka is door de GZB (Gereformeerde



Zendingbond) uitgezonden naar Bulgarije.

Rondom de stad Burgas in Zuid Bulgarije zijn veel huisgemeenten ontstaan. Haar taak is om deze huisgemeenten verder toe te rusten op het gebied van Bijbelkennis en gemeenteopbouw.

Daarnaast is zij betrokken bij diaconaal werk in deze gemeenten.

Veel kerken zijn klein en kwetsbaar. In samenwerking met de mensen daar draagt zij op deze manier bij aan versterking van de gemeenten op theologisch en organisatorisch gebied.

De Protestantse wijkgemeente Pieterskerk steunt het werk van Foka van de Beek door er regelmatig aandacht aan te geven in de voorbeden en op financieel gebied.

Diaconale collecte van 4 november – Red een Kind (dankdag)



Elk kind een kansrijk leven

Red een Kind zet zich als christelijke organisatie in voor kinderen in India en Afrikaanse landen waar armoede, crisis en onzekerheid veel impact hebben

op gezinnen. Wij geloven dat ieder kind waardevol is en zou moeten opgroeien in een veilige en stabiele omgeving, omringd door een liefdevolle familie, met kansen en hoop. Daarom investeert Red een Kind samen met lokale partners in vroege kindontwikkeling, bescherming van kinderen en het versterken van gezinnen en dorpsgemeenschappen. Zo bouwen we samen aan blijvende verandering en zelfredzaamheid. Zodat elk kind een kansrijk leven heeft.

Diaconale collecte van 8 november – Kia Werelddiaconaat Palestina



Zorg voor kwetsbare gezinnen op de Westelijke Jordaanoever
Door het aanhoudende geweld en de verslechterende

economische situatie op de Westelijke Jordaanoever hebben veel gezinnen het zwaar. Mensen verliezen hun inkomen, prijzen stijgen en gevoelens van angst en onzekerheid nemen toe. Vooral kwetsbare gezinnen komen steeds verder in de problemen. Kerk in Actie ondersteunt het diaconaal centrum van de Evangelisch-Lutherse Kerk in Beit Jala. Vanuit dit centrum ontvangen gezinnen warme maaltijden en voedselhulp. Ook wordt waar nodig schoolgeld betaald, zodat kinderen onderwijs kunnen blijven volgen. Daarnaast biedt het centrum pastorale begeleiding en psychosociale ondersteuning aan mensen die te maken hebben met stress, angst en verdriet. Ook worden activiteiten georganiseerd voor dove inwoners van de stad. Via het programma Werelddiaconaat van Kerk in Actie steun je kwetsbare kinderen op de Westelijke Jordaanoever.

Diaconale collecte van 15 november – Amnesty International



Bij Amnesty zijn talloze mensen betrokken die op hun eigen wijze bijdragen aan het bestrijden van

onrecht. Van onderzoekers die rapporteren over mensenrechtenschendingen, lobbyisten die met machthebbers praten, creatieve koppen die effectieve acties bedenken, mensen die meedoen aan onze acties en

geld inzamelen om ons werk mogelijk te maken. Samen vormen wij Amnesty International.

Amnesty is een beweging van meer dan 10 miljoen mensen wereldwijd. Dit zijn niet alleen mensen die ons werk financieel steunen. Dit zijn ook mensen die als vrijwilliger meedoen aan acties, de collecte of het ondertekenen van petitie's of het schrijven van brieven. In Nederland steunen meer dan 430.000 mensen ons werk op de een of andere manier.

Amnesty Internationaal is sinds haar oprichting uitgegroeid tot een internationaal georganiseerde beweging. Ons Internationaal Secretariaat heeft kantoren in alle werelddelen en er zijn nationale afdelingen in meer dan zeventig landen over de hele wereld.



VOEDSELBANKEN.NL
Stichtse Vecht

Voedselbank

Iedere week deelt de voedselbank Stichtse Vecht voedselpakketten uit. Daarvoor zijn veel goederen nodig. Het zou prachtig zijn als u iedere week bij het boodschappen doen één artikel extra koopt voor de voedselbank. Dat kan van alles zijn, tandpasta, rijst, jam, wasmiddel, etc. Behalve versproducten is alles welkom. U kunt de spullen in de manden in/bij de Pieterskerk en de Pauluskerk stoppen. Alles komt bij de voedselbank terecht, die het weer over de pakketten verdeelt.

Namens de voedselbank vast onze hartelijke dank.

COLLECTEN

	Pauluskerk	Pieterskerk
Zondag 6 september 2026		
PKN Jonge generaties	149,10	
Werelddiaconaat / Indonesie		144,05
Avondmaalscollecte (Hospices)		131,35
Wijkkas	123,90	202,00
Zondag 13 september 2026		
Werelddiaconaat Oekraïne	234,35	199,70
Wijkkas	148,15	209,00
Zondag 20 september 2026 (*)		
Huis van Vrede	366,62	76,25
Wijkkas	Oecumene	4,00
Zondag 27 september 2026		
PKN Missionair Werk	122,37	125,80
Wijkkas	98,70	136,00
Ramen		159,00
Taizéviering	10,00	

Extra collectes zondagen 30 augustus, 6 en 13 september

Noodhulp Columbia en Nepal (#)	850,20	528,00
--------------------------------	--------	--------

(*) Deze zondag was er een gezamenlijke dienst van Pieterskerk en Witte Kerkje in het Witte Kerkje. Hier is alleen vermeld de bijdragen via Appostel app en bankoverschrijvingen.

(#) Opbrengst verdubbeld door Diaconie

GEZAMENLIJKE BERICHTEN

KlimaatGesprekken

Op donderdagavond 5 november a.s. start in de Pauluskerk een reeks van zes KlimaatGesprekken. Ontdek in een ontspannen sfeer onder leiding van klimaatcoaches Bertine Oosthoek en Martine Kruiswijk welke praktische stappen bij jou passen rond wonen, voeding, reizen en consumeren.

Praktisch

Data: 5 en 19 november, 10 december, 7 en 28 januari en 11 februari, van 19.00 tot 21.30 uur. Deelname kost in principe € 60. Meer informatie: op de website klimaatgesprekken.nl en groenekerken.nl

‘IONA’ – Liedproeverij 21 november

Welkom in Utrecht – Johannescentrum, Moezeldreef 400 – op zaterdagmiddag 21 november om Ionaliederen te zingen. Ons Liedboek 2013 kent meerdere Iona-liederen waarvan we graag gebruik maken: zoals ‘Neem mij aan zoals ik ben’, ‘Vrede wens ik je toe’ e.a.



Op deze zaterdagmiddag ben je welkom om naar hartenlust te zingen. Inloop 13:30u., aanvang 14:00 u., tot 16:15u. met pauze en ontmoeting. Wie graag wil gaan, kan zich aanmelden bij ds. Bram-Willem Aarnoutse. Of neem een kijkje op www.ionacommunity.nl

Financiële bijdrage ontvangen van de Rabobank voor herstel uurwerk en torenverlichting van de Pieterskerk.

De Stichting Vrienden van de Pieterskerk heeft een financiële bijdrage ontvangen van de Rabobank voor de



revisie van het torenuurwerk en de vernieuwing van de torenverlichting aan de Pieterskerk. De bijdrage is afkomstig uit het coöperatief dividend van de Rabobank waarmee lokale maatschappelijke initiatieven worden ondersteund. 1 oktober werd de cheque van € 5.000 overhandigd door ledenraadslid Sara Gerritse van de Rabobank aan de Vrienden van de Pieterskerk. Mede dankzij deze gift zal de toren binnenkort weer verlicht worden.

Amnesty International

AMNESTY
INTERNATIONAL



DOE GOED, ZOEK
RECHT – LESOTHO
– JOURNALIST
ONTVOERD EN
MISHANDELD.

Op 25 oktober kunt u in beide wijkgemeenten vóór en na de dienst uw handtekening zetten voor de volgende zaak: In de avond van 5 september drongen onbekenden het huis binnen van journalist en mensenrechtenactivist Kananelo Boloetse in Maseru, de hoofdstad van Lesotho. Ze boeiden hem, plakten zijn mond dicht met ducttape en namen hem mee in een auto. Ze ondervroegen hem over zijn werk, mishandelden hem en bedreigden hem met de dood als hij over de ontvoering zou praten. Daarna lieten ze hem zwaargewond achter, 24 kilometer van zijn huis. Een duidelijke boodschap: zwijg. In de uren voor zijn ontvoering reed een zilverkleurige auto meerdere keren door zijn straat en stopte tegenover zijn woning. Mogelijk werd hij in de gaten gehouden. Na de aanval is Kananelo in het ziekenhuis behandeld. Hij loopt nog steeds het risico opnieuw te worden aangevallen. Wij gebruiken een voorbeeldbrief van Amnesty International naar de premier van Lesotho. Wij roepen hem op om Kananelo Boloetse te beschermen en de aanval onmiddellijk te onderzoeken. Als u meer wilt weten kunt u naar de site van Amnesty: www.Amnesty.nl. Bij de lopende acties kunt u makkelijk een voorbeeldbrief downloaden en zelf versturen. Door onze handtekening te zetten werken we mee aan een klein stukje meer rechtvaardigheid. Ik hoop op uw medewerking.

Ria van Voskuilen

Adventsmaaltijd 2026

Voor de negentiende keer organiseren de gezamenlijke kerken weer een Adventsmaaltijd.

Deze vindt plaats op woensdag 16 december om 18.30 uur in het Bonifatiushuis.

Welkom **vanaf 18.15 uur**

Noteert u deze datum vast in uw agenda!

Een inschrijfformulier ligt op, zondag 22, 29 november en zondag 6 december in de kerken.

Slotdatum inschrijving: 6 december. Vol = vol Er wordt gekeken naar datum van inschrijving.

Tevens kunt u zich **vanaf 22 november** opgeven bij:

Ester Pesiwarissa, tel. 06-51877622

email: esterpesiwarissaririassa@outlook.com

Sophie Koster tel. 0346-262998

email: sophie_koster@hotmail.com

De Johanna Petronella Bijbel: een Nederlandse vertaling van de Septuaginta

Op 29 augustus jongstleden verscheen een bijzonder boek — of beter gezegd: een set van twee boeken in een prachtig vormgegeven cassette.

Het Reformatorisch Dagblad publiceerde op 24 augustus al een interview met vertaler ds. Pieter Oussoren. Daarna bleef het opmerkelijk stil, totdat Trouw op 12 oktober eveneens een interview met hem plaatste. Dat het Nederlands Dagblad er tot dusver geen aandacht aan heeft besteed, vind ik moeilijk te begrijpen.

Een nieuw monument in boekvorm

Mijn teleurstelling over die beperkte aandacht heeft een eenvoudige reden: Oussoren is er opnieuw in geslaagd een monument in boekvorm op te richten. Na de *Naardense Bijbel* — naar de afkomst van de vertaler ook wel de Ruwielse Bijbel genoemd — en *Buiten de Vesting*, zijn vertaling van deuterocanonieke geschriften en andere teksten bij het Oude en Nieuwe Testament, verschijnt nu zijn vertaling van de Septuaginta: het Griekse Eerste Testament, inclusief de daarin opgenomen extra geschriften.

Oussoren werkte ruim zeven jaar aan deze uitgave. Ook de redactie, de productie en vooral het transport kenden de nodige hobbels. Nu is de set eindelijk voor iedere geïnteresseerde verkrijgbaar. Alleen al door de schitterende vormgeving is zij een juweel op de boekentafel, maar bij een boek draait het uiteindelijk natuurlijk om de inhoud.

Wat is de Septuaginta?

Niet iedereen zal bij de naam *Septuaginta* direct weten waar het om gaat. Het is in feite de oudste Joodse Bijbelvertaling. Over het ontstaan ervan bestaan verschillende verhalen. Volgens de bekendste overlevering ontdekte de Egyptisch-Griekse koning Ptolemaeus in de derde eeuw voor Christus dat in zijn omvangrijke boekencollectie een exemplaar van de Joodse Wet ontbrak. Hij zou de hogepriester in Jeruzalem daarop hebben gevraagd deskundige vertalers naar Alexandrië te sturen.

Volgens het verhaal werden in totaal 72 vertalers naar Alexandrië gestuurd om de Wet in het Grieks over te zetten. In latere versies van de overlevering werden dat er 70. Daaraan dankt de vertaling haar naam: *Septuaginta* betekent 'zeventig' en wordt ook aangeduid met de afkorting LXX.

Los van deze legendes wordt vrij algemeen aangenomen dat de leiders van de grote Joodse gemeenschap in Alexandrië het initiatief namen om de Tora, de vijf boeken van Mozes, in het Grieks te laten vertalen. Veel Joden in Alexandrië en andere gebieden beheersten het Hebreeuws niet meer voldoende en konden daardoor de eredienst moeilijk volgen.

Later werden ook de Profeten, de Geschriften en andere boeken in het Grieks vertaald, waaronder *Wijsheid van*

Salomo en *Jezus Sirach*. Grieks was in die tijd het 'Engels van de oudheid': een taal die in grote delen van de toenmalige wereld werd verstaan.

Dit omvangrijke vertaalproject maakte het mogelijk dat de Joodse Bijbel zich over het hele Middellandse Zeegebied verspreidde. Wanneer schrijvers van het Nieuwe Testament uit het Oude Testament citeren, doen zij dat dan ook doorgaans uit de Septuaginta.

De Septuaginta en de Masoretische Tekst

Een belangrijke vraag is in hoeverre de Septuaginta afwijkt van de brontekst waarop de gebruikelijke vertalingen van het Oude Testament zijn gebaseerd: de zogeheten Masoretische Tekst. Deze tekst werd tussen de zevende en tiende eeuw voornamelijk overgeschreven, bewerkt en verspreid door rabbijnen die bekendstaan als de Masoreten en in Palestina en Irak woonden.

Zoals in de inleidende bijdragen bij de nieuwe vertaling wordt opgemerkt, hoeft een verschil tussen de Griekse en de Hebreeuwse tekst niet altijd te betekenen dat er een andere Hebreeuwse grondtekst is gebruikt. De vertalers grepen soms zelf in met weglatingen of toevoegingen om de bedoeling van de auteur naar hun inzicht te verduidelijken.

Voorbeelden van verschillen

- **Genesis 2:2:** in de Hebreeuwse tekst voltooit God zijn scheppingswerk 'op de zevende dag'; de Septuaginta heeft 'op de zesde dag'. Waarschijnlijk wilde de vertaler voorkomen dat de tekst de indruk wekt dat God op de eerste sabbat nog werkte.
- **Exodus 3:14:** waar God zichzelf in het Hebreeuws aanduidt als *Ik ben die ik ben*, luidt de Griekse vertaling *Ik ben de Zijnde*. Daarin is de invloed van de Griekse filosofie herkenbaar, waarin het goddelijke als het onveranderlijke Zijnde werd beschouwd, tegenover de veranderlijke materiële wereld.

Betekenis voor Bijbelstudie

Bij verdere lezing zullen ongetwijfeld meer verschillen aan het licht komen. Omdat de Septuaginta uitgaat van een veel oudere Hebreeuwse brontekst, wordt wel voorgesteld om het Oude Testament in onze Bijbels te vervangen door een Nederlandse vertaling van de Septuaginta. Of het ooit zover komt, zal moeten blijken. In ieder geval is er nu een Nederlandse vertaling beschikbaar die zeer behulpzaam kan zijn bij de Bijbelstudie.

Frans Vonk

Concert: Hamburger Hausmusik

Een muzikale reis langs Telemann, Bach en Händel.

Pauluskerk zaterdag 7 november 15.00 – 16.00 uur

Tijdens dit concert brengen Maria de Jong en Casper Struijk de rijke, burgerlijke muziekcultuur van de Noord-Duitse barok tot leven.

Centraal staat het fenomeen 'Hausmusik': intieme, verfijnde muziek die destijds speciaal werd gecomponeerd om thuis én op informele publieke podia

te schitteren.

Hamburg was in de Hoogbarok een bruisend cultureel knooppunt, mede dankzij de erfenis en vriendschappen van drie absolute grootmeesters.



Laat u meevoeren in het gevarieerd programma dat door Maria de Jong en Caspar Struijk twee conservatoriumstudenten wordt uitgevoerd. Maria bespeelt blokfluit(en) en Casper bespeelt het orgel en het klavecimbel.

Kosten: eigen bijdrage in de collectepot

Oecumenische vespers in de Adventstijd



De Werkgroep Oecumene organiseert in de adventstijd weer vespers. Deze vinden plaats op dinsdagen 1, 8, 15 en 22 december 2026 in de Pauluskerk, Straatweg 37 te Breukelen. De vespers beginnen om **19.00** uur en duren ongeveer 20 minuten. Het thema is “De Weg van Hoop”. Na afloop is er (wellicht niet iedere keer) koffie en thee. De vespers worden niet online uitgezonden. U bent van harte welkom.

Herdenkingsbijeenkomst op 4 mei in Breukelen: wie wil helpen organiseren?

4 mei is de dag waarop we in het hele land alle Nederlandse oorlogsslachtoffers herdenken. Herdacht worden allereerst al diegenen die tijdens de Tweede Wereldoorlog zijn omgekomen of vermoord. Herdacht worden ook de Nederlanders die zijn omgekomen in oorlogssituaties en bij vredesoperaties na de Tweede Wereldoorlog. De Tweede Wereldoorlog staat in de herdenking centraal gezien de omvang en impact van deze oorlog voor ons land en onze samenleving. Mensen hadden op heel verschillende wijzen te maken met de Tweede Wereldoorlog, afhankelijk van wie ze waren, waar ze voor stonden, wat ze deden of waar ze woonden. Ook in Breukelen wordt er ieder jaar een herdenkingsbijeenkomst georganiseerd door de Werkgroep Oecumene in de Pauluskerk. Om samen

hierbij stil te staan met o.a. een kort meditatief moment. Deze vindt plaats op 4 mei om 18.45 uur. Aansluitend kan men om 19.30 uur bij de Stille tocht aansluiten.

Nu zijn we op zoek naar nieuwe organisatoren voor deze herdenking zodat deze door kan blijven gaan. Vindt u dit belangrijk? Wellicht heeft u nieuwe inspiratie, hetgeen zeker fijn is en gewaardeerd zal worden. Wilt u hier meer over weten of wilt u hier uw steentje aan bijdragen? Neem dan contact op met Joukje van der Velde (E-mail: j.vd.velde@umcutrecht.nl / tel. 06-44776386).

Fietsen en pannenkoeken: een prima combinatie!

Een zonnige fietstocht, een gastvrij onthaal en een heerlijke pannenkoek. Wat wil je nog meer?

Met twintig fietsers, afkomstig uit vier verschillende kerkgenootschappen, vertrokken we vanuit de Pauluskerk voor een gezellige en inspirerende fietstocht naar Nederhorst den Berg. Bij vertrek scheen het zonnetje al heerlijk en dat bleef gelukkig de hele dag zo. De stemming zat er meteen goed in!

De route voerde ons via Loenen richting Vreeland. Over de brug en sluis bij “t Hemeltje” fietsten we verder naar Nederhorst den Berg. Omdat we nog wat tijd over hadden, maakten we eerst een tussenstop voor het kasteel van Nederhorst den Berg. Tot verrassing van sommigen bleek daar gewoon een kasteel te staan! Natuurlijk mocht een gezamenlijke foto niet ontbreken.

Een warm welkom in de Willibrordkerk

Bij aankomst werden we gastvrij ontvangen door de kerkrentmeesters en de scriba. Onder het genot van koffie, thee en heerlijke koek was er gelegenheid om even bij te praten.

Na een korte inleiding klommen we naar boven, naar de Willibrordkerk. En dat is een toepasselijke naam voor de plek, want de kerk staat daadwerkelijk op de berg in Nederhorst den Berg!

Binnen ontdekten we een prachtig interieur, met onder meer rouwborden en afbeeldingen van vroegere kasteelbewoners. Ook kregen we een boeiend verhaal te horen over de Latijnse tekst op de toog van de oorspronkelijke ingang. De tekst eindigde met puntjes, maar wat betekenden die eigenlijk? Enkele jaren geleden is daar uitgebreid onderzoek naar gedaan. Nieuwsgierig geworden? Breng zelf eens een bezoek aan dit bijzondere kerkje. Het is zeker de moeite waard!

Tijd voor pannenkoeken!

Na het kerkbezoek daalden we de berg weer af, op weg naar Het Spiegelhuis voor het tweede hoogtepunt van de dag: een heerlijke pannenkoek! Daar werd zichtbaar van genoten. Na alle indrukken en de nodige fietskilometers smaakte dat natuurlijk extra goed.

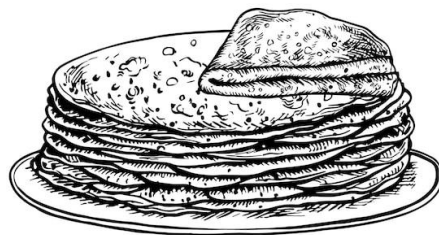
Met goed gevulde magen stapten we weer op de fiets. Om de calorieën een beetje te compenseren, maakten we nog een flinke omweg voordat we terugkeerden naar Breukelen.

Samen genieten en veilig thuiskomen

Terug in Breukelen kwamen we in het Bonifatiushuis bijeen om onder het genot van een drankje na te praten over deze mooie dag. Er was volop gelegenheid om ervaringen uit te wisselen en terug te kijken op een

fietstocht die niet alleen gezellig, maar ook leerzaam en inspirerend was.

Het was een dag vol zon, beweging, ontmoeting, gastvrijheid en samen genieten. En bovenal mogen we dankbaar zijn dat we, onder Gods hoede, allemaal weer veilig thuis zijn gekomen.



KLEIN COLOFON

Kerknieuws: kerknieuws@msn.com

Kopij dient op maandag voor 18.00 uur te zijn ingeleverd.

Kopij: als bijlage in Word, Times New Roman, 11 pt.

Bezorging: kerknieuws@msn.com, tel. 06 16924549, F.Atisma;

Bankrekeningnummer Kerknieuws: Protestantse gemeente Breukelen: NL51 RABO 0310 6764 60

Kostprijs: € 32,50

Kollektemunten bestellen: overmaken op NL60 INGB 0007231648 t.n.v. Protestantse gemeente Breukelen o.v.v. uw naam en aantal zakjes groene (à € 20) en/of witte munten (à € 20) - minimaal 2 zakjes per bestelling
afhalen: 1^e zondag van de maand na de dienst

Kerkdiensten via internet: www.kerkdienstgemist.nl

Administrateur: J. Winkel, Fuut 13, 3628 CR Kockengen, tel. 0346-241144, email: j.winkel@hetnet.nl; bankr.nr. NL16 INGB 0000 3103 26; Administratie Kerkbalans NL84 RABO 0373 7045 26, t.n.v. Protestantse gemeente Breukelen

Diaconie: bankrekeningnummer NL26 RABO 0310 6367 52 t.n.v. Diaconie Protestantse gemeente Breukelen

Een veilige kerk: contactpersoon Hilma Atsma-Thijs, 06 45626553, hilmathijs@hotmail.com en vertrouwenspersoon Cornelis Jan Karsemeijer, 06 24456003, cjkarsemeijer@gmail.com (Pauluskerk)

Protestantse wijkgemeente Pauluskerk
ZWO-commissie: NL27 RABO 0336 9183 99 t.n.v. ZWO-commissie Pauluskerk, email henkhansman@ziggo.nl

Protestantse wijkgemeente Pieterskerk
Zendingscommissie: bankr.nr. Diaconie gebruiken

Reservering en agendabeheer Pauluskerk, Pieterskerk en Bonifatiushuis: K. Andreae, tel. 06 42281589 of verhuur@pknbreukelen.nl

